

Oznámení o výběru dodavatele

Zadavatel	Mendelova univerzita v Brně Zemědělská 1665/1, 613 00 Brno IČO 621 56 489 DIČ CZ62156489
Název zakázky	Rámcová smlouva na překlady z/do anglického jazyka
Předmět zakázky	Služby
Druh zakázky	Veřejná zakázka malého rozsahu

Zadavatel veřejné zakázky malého rozsahu na služby, zadávané mimo režim zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále jen „zákon“), oznamuje výběr dodavatele veřejné zakázky na základě rozhodnutí zadavatele o výběru dodavatele.

1. Identifikační údaje účastníků a výsledek hodnocení nabídek, z něhož je zřejmé pořadí nabídek:

Zadavatel stanovil v bodu 4 Výzvy k podání nabídek způsob hodnocení nabídek následovně:

Hodnocení nabídky jako ekonomicky nejvýhodnější bude provedeno podle kritérií v sestupném pořadí v závislosti na stupni významu.

Dílčí hodnoticí kritéria:

- **Dílčí hodnoticí kritérium č. 1:**
nabídková cena za překlad v kombinaci český jazyk – anglický jazyk v rozsahu jedné normostrany zdrojového textu v Kč bez DPH: váha 90 %
- **Dílčí hodnoticí kritérium č. 2:**
nabídková cena za jazykovou korekturu jedné normostrany textu v anglickém nebo českém jazyce rodilým mluvčím cílového textu v Kč bez DPH: váha 10 %

Název, sídlo a IČO účastníka	Dílčí hodnoticí kritérium č. 1: nabídková cena v Kč bez DPH za 1 normostranu zdrojového textu, překlad Čj – Aj	Dílčí hodnoticí kritérium č. 2: nabídková cena v Kč bez DPH za 1 normostranu cílového textu, jaz. korektura rodilým mluvčím
MERINIS, s.r.o., Praha 2, Vyšehradská 1349/2, PSČ 12800 IČO: 28982169	300,-	120,-
HT International s.r.o., Seifertova 823/9, 130 00 Praha, IČO: 27526941	220,-	110,-
Agentura theBESTtranslation s.r.o.,	220,-	90,-

Blanická 1008/28, Vinohrady, 120 00 Praha 2, IČO: 04205481		
PRO CEDOP s.r.o. , Kladno, Milady Horákové 893, PSČ 27201 IČO: 27174069	278,-	140,-
Everesta, s.r.o. , Česká Lípa, Mimoňská 3223, PSČ 47001, IČO: 25014650	315,-	130,-
PRESTO - PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s.r.o. , Praha 1 - Staré Město, Na Příkopě 988/31, PSČ 11000 IČO: 26473194	190,-	130,-

Nabídky byly v souladu s Výzvou k podání nabídek hodnoceny bodovací stupnicí na škále 1 až 100 tak, že v každém dílčím kritériu obdržela nejvhodnější nabídka 100 bodů a každá další nabídka pak takový počet bodů, který odpovídá její odchylce od nejvhodnější nabídky, podle níže uvedené zásady:

dílčí kritéria byla hodnocena vždy tak, že nejnižší nabídková cena obdržela 100 bodů. Ostatní hodnocené nabídky získaly bodovou hodnotu, která vznikla násobkem hodnoty 100 a poměru hodnoty nejvýhodnější nabídky k hodnotě hodnocené nabídky, když tyto body byly následně násobeny vahou dílčího hodnotícího kritéria.

Takto získané bodové hodnoty všech dílčích hodnotících kritérií hodnocené nabídky se byly poté sečteny. Nabídky účastníků jsou seřazeny dle výše bodových hodnot, kterých nabídky dosáhly, a to od nabídky s nejvyšší bodovou hodnotou, až po nabídku s bodovou hodnotou nejnižší.

Výpočet dílčího kritéria č. 1:

účastník	Dílčí hodnotící kritérium č. 1: nabídková cena v Kč bez DPH za 1 normostranu zdrojového textu, překlad Čj – Aj	Výpočet bodové hodnoty nabídky v dílčím hodnotícím kritériu č. 1	Přepočet bodů dle váhy 90 %
MERINIS, s.r.o.	300,-	63,3333	57,0000
HT International s.r.o.	220,-	86,3636	77,7273
Agentura theBESTtranslation s.r.o.	220,-	86,3636	77,7273
PRO CEDOP s.r.o.	278,-	68,3453	61,5108
Everesta, s.r.o.	315,-	60,3175	54,2857
PRESTO - PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s.r.o.	190,-	100,0000	90,0000

Výpočet dílčího kritéria č. 2:

účastník	Dílčí hodnotící kritérium č. 2: nabídková cena v Kč bez DPH za 1 normostranu cílového textu, jaz. korektura rodilým mluvčím	Výpočet bodové hodnoty nabídky v dílčím hodnotícím kritériu č. 2	Přepočet bodů dle váhy 10 %
MERINIS, s.r.o.	120,-	75,0000	7,5000
HT International s.r.o.	110,-	81,8182	8,1818
Agentura theBESTtranslation s.r.o.	90,-	100,0000	10,0000
PRO CEDOP s.r.o.	140,-	64,2857	6,4286
Everesta, s.r.o.	130,-	69,2308	6,9231
PRESTO - PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s.r.o.	130,-	69,2308	6,9231

Výsledné pořadí účastníků na základě provedeného hodnocení:

Výsledné pořadí účastníků	účastník	Vážený bodový zisk v dílčím hodnotícím kritériu č. 1	Vážený bodový zisk v dílčím hodnotícím kritériu č. 2	Součet váženého bodového zisku nabídky
1.	PRESTO - PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s.r.o.	90,0000	6,9231	96,9231
2.	Agentura theBESTtranslation s.r.o.	77,7273	10,0000	87,7273
3.	HT International s.r.o.	77,7273	8,1818	85,9091
4.	PRO CEDOP s.r.o.	61,5108	6,4286	67,9394
5.	MERINIS, s.r.o.	57,0000	7,5000	64,5000
6.	Everesta, s.r.o.	54,2857	6,9231	61,2088

2. Identifikační údaje účastníka, jehož nabídka byla vyřazena:

Žádná z nabídek účastníků nebyla z výběrového řízení vyřazena.

3. Identifikační údaje vybraného dodavatele:

Na základě výsledku provedeného hodnocení se jako první v pořadí umístil účastník PRESTO - PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s.r.o., Praha 1 - Staré Město, Na Příkopě 988/31, PSČ 11000, IČO: 26473194. Na základě výsledku posouzení splnění podmínek účasti ve výběrovém řízení u tohoto účastníka rozhodl zadavatel o přidělení veřejné zakázky vybranému dodavateli: **PRESTO - PŘEKLADATELSKÉ CENTRUM s.r.o., Praha 1 - Staré Město, Na Příkopě 988/31, PSČ 11000, IČO: 26473194.**

V Brně dne 11.2.2019

.....Marková v z.....

prof. Ing. Danuše Nerudová, Ph.D.

rektorka Mendelovy univerzity v Brně